



Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

414

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

26.11.2025

UHR - ORE

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Öffentliches Vergabewesen - Asphaltierungsprogramm 2024 - Asphaltierung der Laaser Moeser im Bereich des gemeindeeigenen Abwasserhauptsammlers - Validierung und Genehmigung des Ausführungsprojektes CUP: G37H24001210004	Appalti pubblici - Programma di bitumazione 2024 - Bitumazione della strada „Laaser Moeser“ nell’ambito del collettore principale proprio comunale - Validazione ed approvazione del progetto esecutivo CUP: G37H24001210004

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 238 vom 31.07.2024 wurde die Dienstleistung Asphaltierungsprogramm 2024: Asphaltierung der Laaser Moeser im Bereich des gemeindeeigenen Abwasserhauptsammlers- Beauftragung durch Direktauftrag mit der Erarbeitung des Ausführungsprojektes, Bauleitung, und Abrechnung- CIG: B28D2A7855 – CUP: G37H24001210004 mittels Direktauftrag an die Firma Fa. Ingenieurplan Dr. Ing. Hubert Telser mit Sitz in Eyrs/Laas für einen Betrag in der Höhe von 6.135,58 Euro zuzüglich 4% Fürsorgebeitrag und 22 % MwSt., also auf insgesamt 7.784,83€ vergeben.

Das nun zur Validierung und Genehmigung zu Finanzierungszwecken vorgelegte Ausführungsprojekt betreffend Asphaltierungsprogramm 2024: Asphaltierung der Laaser Moeser im Bereich des gemeindeeigenen Abwasserhauptsammlers CUP: G37H24001210004 sieht eine Gesamtausgabe von 226.131,38 Euro für Arbeiten und insgesamt 284.356,83 Euro einschließlich technischer Spesen und MwSt. vor.

Die vorliegenden Projektunterlagen bestehen aus:

- Technischer Bericht
- Kostenberechnung
- Übersichtsplan und Lagepläne
- Fotodokumentation
- Besondere Vertragsbedingungen Teil I+ Teil II
- Bauzeit
- Bescheinigung der Ausführbarkeit der Arbeiten
- Bescheinigung über die verwendeten Preise zur Kostenschätzung

Mit Genehmigung des Projektes kommt diesem Bauvorhaben die Gemeinnützigkeits-, Dringlichkeits- und Unaufschiebbarkeitserklärung gleich.

Das Projekt wurde vom zuständigen Referenten überprüft und dieser bestätigt, dass dieses den Vorstellungen der Gemeindeverwaltung entspricht und somit genehmigt werden kann.

Um die Finanzierungsansuchen und nötigen Gutachten und Genehmigungen einzuholen, muss das Ausführungsprojekt zu diesen Zwecken genehmigt werden.

Gemäß Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, fällt die Genehmigung des Ausführungsprojektes in die Zuständigkeit des Gemeindeausschusses.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

Con delibera della giunta comunale n. 238 del 31/07/2024 è stato affidato il servizio Programma di bitumazione 2024: Bitumazione della strada „Laaser Moeser“ nell’ambito del collettore principale proprio comunale-incarico tramite affidamento diretto con l’elaborazione del progetto d’esecuzione, direzione lavori ed il conto finale- CIG: B28D2A7855 – CUP: G37H24001210004 mediante l’aggiudicazione diretta alla ditta Ingenieurplan dott. ing. Hubert Telser con sede a Oris/Lasa per un importo di euro 6.135,58 più 4% contributo previdenziale e 22 % IVA, cioè a un totale di euro 7.784,83.

Il progetto esecutivo ora sottoposto alla validazione e approvazione ai fini del finanziamento riguardante il programma di bitumazione 2024: Bitumazione della strada „Laaser Moeser“ nell’ambito del collettore principale proprio comunale CUP: G37H24001210004 prevede una spesa complessiva di Euro 226.131,38 per lavori e la spesa complessiva di Euro 284.356,83 comprese le spese tecniche e l’IVA.

I documenti del progetto sono composti come segue:

- Relazione tecnica
- Preventivo
- Prospetto e planimetrie
- Documentazione fotografica
- Capitolato speciale d’appalto parte I + parte II
- Cronoprogramma
- Attestazione delle condizioni di cantierabilità dei lavori
- Attestazione dei prezzi usati per la stima dei costi

Con l’approvazione, il progetto equivale a dichiarazione di pubblica utilità, di urgenza e indifferibilità.

Il progetto è stato esaminato dall’assessore competente che conferma che lo stesso corrisponde a quanto concordato ed agli obiettivi dell’amministrazione comunale e pertanto può essere approvato.

Per ottenere le richieste di finanziamento, i pareri e le autorizzazioni necessarie, il progetto esecutivo deve essere approvato a tal fine.

Ai sensi del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l’approvazione del progetto rientra nella competenza della Giunta Comunale.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 sowie Kodex der öffentlichen Verträge GvD 36/2023.
- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
 tpII/91S7MAr41TYIURbCk+v8tV7zuHPJk0i45Nwplk=
 buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

GHOAj62BW6HmEt0gaBpsCMbhU8Rdef9R/y7Tz8rkelk=
 Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2025-2027, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 41 vom 30.12.2024 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Das von Dr. Ing. Hubert Telser aus Eysr/Laas erstellte Ausführungsprojekt zum Asphaltierungsprogramm 2024: Asphaltierung der Laaser Moeser im Bereich des gemeindeeigenen Abwasserhauptsammlers CUP: G37H24001210004- wird in VERWALTUNGS-TECHNISCHER HINSICHT genehmigt und zwar mit folgenden vorgesehenen Gesamtkosten:

- legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché il codice per gli appalti pubblici D.Lgs. 36/2023.
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

tpII/91S7MAr41TYIURbCk+v8tV7zuHPJk0i45Nwplk=

parere contabile- impronta digitale:

GHOAj62BW6HmEt0gaBpsCMbhU8Rdef9R/y7Tz8rkelk=
 Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2025-2027, approvato con delibera consiliare n. 41 del 30/12/2024, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Il progetto esecutivo riguardante il programma di bitumazione 2024: Bitumazione della strada „Laaser Moeser“ nell'ambito del collettore principale proprio comunale CUP: G37H24001210004- elaborato da dott. ing. Hubert Telser di Oris/Lasa, viene approvato in VIA TECNICO-AMMINISTRATIVA, con il seguente preventivo di spesa:

Summe der Bauarbeiten (inkl. Kosten für Sicherheit): Euro 226.131,38

Zur Verfügung der Verwaltung (techn. Spesen, Mwst., Unvorhergesehenes): Euro 58.225,45

Gesamtsumme: Euro 284.356,83

somma delle opere (incluse spese per la sicurezza): Euro 226.131,38

a disposizione dell'Amministrazione (spese tecniche, IVA, imprevisti) Euro 58.225,45

Importo totale: Euro 284.356,83

2. Mit der Genehmigung des Projektes erfolgt zugleich die Überprüfung und Validierung des Ausführungsprojektes im Sinne von Artikel 15 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, i.g.F., sowie gemäß Anhang I.7, Art. 34 des GvD 36/2023.
3. Die Arbeiten werden erst nach Regelung der Eigentumsverhältnisse ausgeschrieben.
3. Einzige Verantwortliche des Projektes (EPV) im Sinne des Artikel 6 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, i.g.F., ist die Gemeindegeschäftsführerin Dr. Manuela Schöpf.
4. Gegenüber der alleinigen Projektverantwortlichen EPV des verwaltungsmäßigen Verfahrens bestehen keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 16, des GvD Nr. 36/2023.
5. Die Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 276.572,00 einschließlich 22 % Mwst. (Projektsomme abzüglich der bereits verpflichteten Technikerspesen) wird dem Haushaltsvoranschlag 2025-2027 wie folgt angelastet:

2. La presente approvazione del progetto forma la verifica e la validazione del progetto esecutivo ai sensi dell'articolo 15 della legge provinciale n. 16/2015, e.s.m. e ai sensi dell'allegato I.7, Art. 34 del D.Lgs. 36/2023.
3. I lavori vengono appaltati solo dopo aver chiarito la situazione proprietaria.
3. È nominata quale Responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6 della legge provinciale n. 16/2015, e.s.m., la segretaria comunale dott.ssa Manuela Schöpf.
4. Il Responsabile unico del progetto RUP (parte amministrativa) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'art. 16, D.Lgs n. 36/2023.
5. La spesa per l'importo di complessive Euro 276.572,00, IVA di 22 per cento compresa (Importo del progetto ridotto delle spese tecniche già impegnate), viene imputata al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027 come segue:

	Betrag brutto Importo lordo	Kapitel capitolo	Kostenstelle: Beschreibung Centro di costo: Descrizione	Verpfl./Jahr impegno/anno
S	276.572,00 €	10052.02.010900	Strassenwesen: STRASSENWESEN- ANKAUF, BAU UND INSTANDHALTUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN Viabilità: VIABILITA' - ACQUISTO, COSTRUZIONE E MANUTENZIONE IMMOBILI	802/2025

6. Die Bürgermeisterin ist beauftragt und ermächtigt, alle notwendigen Schritte für die Finanzierung und Umsetzung dieses Projektes zu unternehmen.
7. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.

6. La Sindaca è incaricata ed autorizzata ad intraprendere tutto il necessario sia per il finanziamento sia per la realizzazione del progetto.
7. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.

8. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungssgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

8. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

27.11.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
